

# HAJDUFÖLD

**ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN**  
 Egy hóra . . . 60 K Félévre . . . 340 K  
 Negyedévre . . . 170 K Egész évre . . . 660 K  
**EGYES PÉLDÁNY ÁRA: 3 KORONA**

**KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP**  
 Megjelenik hétfő kivételével minden nap  
 Felelős főszerkesztő: Dr. Komlóssy Imre

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**  
 DEBRECZEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.  
 INTERURBAN TELEFON: 3-48 SZÁM.

## Elég volt!

Mialatt az ország népe a legnagyobb gondok között nyomorog és a megélhetés nehézségeivel küzd, amíg a munkás és a fizetési minden idejét és energiáját felemészti a betevő falatért, a tüzelőért, a legelemibb életszükségleti cikkek megszerzéséért folytatott, csaknem teljesen reménytelennek látszó küzdelem, addig egyes urak jönnek látják, hogy az országhazában hecceteket rendezzenek. Akiket a közbizalom azért küldött be a törvényhozás megszentelt csarnokába, hogy egy jobb sorsra érdemes nemzetnek érdekében, egy halálraítelt országnak talpraállításáért legjobb tudásuk és képességeik szerint dolgozzanak, azok az urak avval töltik az időt, hogy meddő közjogi vitákban mutassák ki szónoki képességüket.

Uram, uram, Friedrich István, Rassai, Szilágyi Lajos uram, és ti többiek, frívoljáték ez!

Távol áll tőlünk, hogy lekicsinyeljük a törvényhozó mentelmi jogának fontosságát. — Teljes tudatában vagyunk annak, hogy a nemzetgyűlés és annak tagjai cselekvési szabadság és a kormányhatalommal szemben való függetlenségük fokozottabb védelme nélkül nem tölthetik be kellőleg magas szentes hivatásukat. azért magunk is veszedelmesnek tartunk minden olyan törekvést, mely a javak és jogok megtámadását célozza. De meg vagyunk győződve arról is, hogy ilyen szándék távol áll egy kormánytól, mint a mentelmi bizottságtól és az ügyben eljáró büntető igazságszolgáltatástól.

Veszedelmesnek tartjuk, ha a mentelmi ügyet pártszempontból akarnák elbírálni. Már pedig az utóbbi hetek eseményei és a nemzetgyűlés legutóbbi ülése nyilvánvalóvá teszik, hogy az ezen ügyből kifolyólag a kormányt támadók egyrésze teljes elfogultsággal, pártszempontoktól vezéreltetve tekinti az esetet, másik része pedig taktikai fegyverül kívánja felhasználni annak a kormánynak és a kormány által képviselt azon elvek és irányzatnak megbuktatására, melyeknek elgáncsolására minden eszközt jónak talál.

Hiabavaló lett volna hát a nemzet legjobbjainak nemes törekvése, mellyel igyekeztek kikapcsolni az aktuális kérdések közül a királykérdést? Hát csakugyan sikerült külső és belső ellenségeink alattomos terve, akik jól tudták azt, hogy ennek a lappangó ellentétnek a felszítása és felszínre tartása a legalkalmasabb eszköz céljaik eléréséhez, hogy t. i. megbontsák azt az egyetértést és azt a nemzeti egységet, mely már már kialakulni készült? Nem érzik-e ott bent a törvényhozás termében, hogy e nélkül az egyetértés, e nélkül a nemzeti egység nélkül nincs feltámadás?

Ha a nemzetgyűlés hivatása magaslatán áll, tegye félre az élvé ellentéteket, ne bolygassa azokat a kérdéseket, amelyeknek a megoldására még nem érkezett el az alkalmas idő. E helyett tekintetét vessen az országnak, a nemzetnek, a nép millióinak számtalan vérző sebére s kötelességéhez híven igyekezzék azokat meggyógyítani, vagy a szenvedéseket tőle telhetően enyhíteni.

Ott van az elviselhetetlen drágaság terhének könnyítése. Higgyék el, legitimista urak és szabadkirályválasztók, katolikusok és protestánsok, konzervatívok és radikálisok, higgyék el, hogy a megélhetés könnyebbé tételének problémája égetőbb, megoldása sürgősebb, mint más kérdés. Míg ez a probléma úgy ahogy megoldva nincs, addig az ország, a

rend, a nemzet további élete nincs biztosítva. Ha a nemzetgyűlés hivatása magaslatán áll, annak a megoldására fordítsa minden idejét, energiáját és minden képességeit.

Ha pedig ez a nemzetgyűlés nem képes hivatását felismerni, vagy betölteni, akkor nem méltó arra, hogy tovább éljen.

## Andrássyék mentelmi ügye a Ház előtt

A nemzetgyűlés mai ülését 10 órakor nyitotta meg *Bottlik József* elnök.

Az elnöki előterjesztés után *Temesváry István* indokolta meg a *vagyonszármazékos kedvezményes befizetése* tárgyában benyújtott törvényjavaslatát.

*Bottlik József* elnök: Mivel a *Temesváry* féle indítvány törvényjavaslat formájában adott be, felteszem a kérdést, kívánja-e a nemzetgyűlés, hogy az a földművelésügyi és pénzügyi bizottság elé utaltassék?

A nemzetgyűlés elfogadja az indítványt és kéri, hogy a bizottság mielőbb vegye tárgyalás alá.

*Bottlik József* elnök: Jelentem, hogy *Andrássy Gyula gróf és társai bűnügyére* vonatkozó iratok az előadó kezében vannak és bárkinek rendelkezésére állanak.

*Rassai Károly*: Nagyon csodálkozom, hogy épen most kerültek e bűnügyi iratok a

Ház elé. Fel kell vetnem a kérdést, hogyan tudunk most e fontos kérdésben dönteni, a mikor még fogalmunk sincs az iratok tartalmáról. Kérem a Házat, hogy ez iratokba betekinthessünk.

*Bottlik József* elnök: A nemzetgyűlés multkor ülésén *Ugron Gábor* képviselő az kérdést intézett hozzánk s akkor gondoskodtam arról, hogy az iratok a Ház asztalára kerüljenek. Az ügyészség kéresemre a Ház rendelkezésére bocsátotta az iratokat. Méltóztasanak az iratokba betekinteni.

*Rassai Károly és Dróczy Győző* az iratokhoz rohannak.

Az elnök felkéri őket, hogy ne zavarják ezzel most az ülést.

*Kerekes György*: Kérjük az iratokat felolvasni.

*Elnök*: Az iratok másolatai a házelnökség által hitelesítették.

## Rubinek István ismerteteli a mentelmi bizottság jelentését

Ezután *Rubinek István* emelkedett szólásra. Beterjeszti a mentelmi bizottságnak jelentését *gróf Andrássy Gyula, Rakovszky István, Sigray Antal gróf és Beniczky Ödön* nemzetgyűlési képviselők mentelmi ügyében. Felolvassa az ügyészség indoklását. Előadja, hogy az érdekelt képviselők a mentelmi jog felfüggesztésének tárgyalása során mindannyian bejelentették mentelmi joguk megsértését. A mentelmi bizottság a kiadatás kérdését a mentelmi jog felfüggesztésének kérdésével kapcsolatban vizsgálat tárgyává tette, vajjon a jelen esetben az illető képviselők mentelmi jogán sérelem esett-e vagy sem. A mentelmi bizottságnak az eddigi gyakorlat alapján négy kérdést kellett megvizsgálnia. Elsősorban, vajjon a megkeresés illetékes hatóságtól jött-e; másodsorban, vajjon a cselekmény büntetendő cselekményt képez-e; harmadszor, az illető nemzetgyűlési képviselők személye és a büntetendő cselekmény között megállapítható-e az okozati

összefüggés; negyedszer, nem forog-e fenn politikai zaklatás esete. A mentelmi bizottság megállapította, hogy a megkeresés a budapesti királyi törvényszék, illetve a budapesti királyi főügyészség útján *arra illetékes hatóságtól* jött.

A főügyészség megkeresése az illető nemzetgyűlési képviselőket *lázadás büntetivel* vádolta s erre vonatkozólag igenlő volt a bizottság válasza. Vizsgálat tárgyává tette a mentelmi bizottság azt is, hogy az illető képviselők személye és a büntetendő cselekmény között megállapítható-e az okozati összefüggés. Az *okozati összefüggés az illető képviselők személye és a büntetendő cselekmény közt fennáll*. Megállapította továbbá a bizottság, hogy a jelen esetben *politikai zaklatás nem forog fenn*, nemkülönben azt, hogy a vizsgálat a legnagyobb nyilvánosság mellett az arra illetékes hatóság által folytatandó le, tehát *fel kellett a mentelmi jogot függeszteni*.

## A tettenérés esete teljes mértékben fennforog

A három nemzetgyűlési képviselővel szemben, *Andrássy Gyula* gróffal, *Rakovszky István*nal és *Sigray Antal* gróffal szemben bőven kifejtette, hogy *a tettenérés esete teljes mértékben fennforog*. Egyedül *Beniczky Ödön* nemzetgyűlési képviselő az, akivel szemben a tettenérés esetét nem lehet megállapítani. Ezután a részletes indokolás folyamán megállapítja a mentelmi bizottság előadója, hogy a tettenérés esete három képviselővel szemben, még pedig *Andrássy Gyula* gróf, *Rakovszky István* és *Sigray Antal* gróf esetében fennforog.

Ezután felolvassa *Binder Ferenc* tanuvallomását, aki elmondotta, hogy folyó évi október havának első napjaiban valószínűleg 3, vagy 4-én az *Astória* szállóban telefonon felhívták, hogy ha időm engedi — mondja a vallomás — jelenjek meg a *Belvárosi kávéházban*.

Kérdőzködéseimre azt a választ kaptam, hogy egy régi barátommal fogok találkozni.

Délután 1 órakor megjelentem a kávéházban.

## A tisztok puccskísér ethez nem adták oda magukat

*Lehár báró* ezredes várt reám polgári ruhában. Előadta, hogy lehetséges, hogy *Ófel* sége nemsokára meg fog jelenni urakodói jogainak tovább gyakorlása céljából. Ezért azt a kérdést intézte hozzám, hogy abban az esetben, ha ez bekövetkeznék, milyen magatartást tanusítanék. Minthogy tisztársaim felfogását nem ismertem, nem adhattam illetékes választ. Beszélgetésünk folyamán felkért arra, hogy érdeklődjem tisztársaimnál aziránt, milyen han-

gulattal fogadnák a király itten való megjelenését és nem fordulnának-e fegyverrel is ellene. Tekintve azt, hogy halvány sejtelmem sem volt arról, hogy komolyan tervbe van véve a király visszajövetele, ezek a kérdések engem nagyon megleptek. Első kérdésem az volt, hogy a Kormányzó ur tud-e minderről és, hogy nem kell-e külpolitikai bonyodalmaktól tartani. *Lehár* azt mondotta, hogy hazánk legkimagaslóbb politikusai részesek az ügyben és az antant

vezető államférfiaknak az az álláspontjuk, hogy Károly királlyal szemben ugyanazt a magatartást fogják tanúsítani, mint Konstantin királlyal szemben, vagyis tényleg protestálni fognak az uralkodói jogok újból való felvétele ellen, de azért nem fognak semmit sem cselekedni ellene. Ugyancsak biztosítva vagyunk arról, hogy Románia is passzív fog viselkedni, Jugoszlávia pedig az albán lázadás miatt katonailag nem jöhet számításba, mivel katonai erejét Albániában kell tartania. Mihelyst Károly király visszajön, biztosítva van, hogy a felkelés még nagyobb méreteket fog ölteni. Ami Csehországot illeti, tudomásunk van arról, hogy a közel múltban ott azzal a kérdéssel foglalkoztak, hogy milyen magatartást tanúsítsanak, ha Károly király visszatér. A cseh minisztertanácsnak e kérdésben hozott hatá-

### Karlista propaganda a puccs előtt

Rubinek István előadó ezután felolvassa Lorentz százados vallomását, amelyből kifejezésre jut az a propaganda akció, amely a király bejövetele előtt végbement. — Nevezett százados elmondja, hogy propagandacélokra milyen jelvényeket rendelt meg Bécsben. A jelvények „K” betűs felírást viseltek, amelyek közül ő maga 400-at adott el. Hasonló akciót fejtett ki e téren Smitzer alezredes is. Ezután Lehár ezredes megbeszéléseit közli, aki mindenképpen arra törekedett, hogy Károly király a királyi hatalom gyakorlását átvehesse. — Valahányszor Rakovszkyval találkozott, őt

### A mentelmi jog sérelmet nem szenvedett

Andrássy Gyula gróf és a többi képviselő letartóztatása a tettenérés tényálladékatól eltekintve is indokolt volt, mert cselekedetük az ország békéjét a legnagyobb mértékben veszélyeztette. Indokolt volt a letartóztatás már az 1848. évi 3-ik t.-c. értelmében is, amely a kormányt felelősséggel terheli meg intézkedéseiről. Már most, ha két fontos jog összeütközésbe kerül egymással, akkor azt a jogot kell alkalmazni, amelynek jelentősége fontosabb. A jelen esetben a mentelmi jog sérthetlensége könnyebben korrigálható, mint a kormány felelősségének kérdése. Természetes, hogy ez a jog csak akkor alkalmazható, amikor a nemzetgyűlés nincs együtt és annak összehívása akadályokba ütközik és a késelem veszélyel

### A kiadatás kérésénél késelem nem történt

A védők részéről beadvány érkezett a nemzetgyűléshez, amelyben kérik, hogy védenek ügyét minél előbb tárgyalja le a Ház. Kérik továbbá, hogy állapítsa meg a nemzetgyűlés, vajjon a megkeresés a budapesti királyi büntetőtörvényszéktől, mint rendes bíróságtól, vagy mint rögtönítélő bíróságtól érkezett-e. Az első kérelemnek a nemzetgyűlés eleget tett, a másik kérelmet illetőleg véleménye az, hogy a védői karnak ezen kérdése nem tartozik a nemzetgyűlés hatáskörébe. (Nagy zaj az ellenzéken. Felkiáltások. Tudni kell, hogy ki kéri ki a képviselőket.) A nemzetgyűlés kötelessége annak megállapítása, hogy a megkeresés illetékes bíróságtól érkezett-e, de annak megállapítása, hogy milyen eljárás alapján vonassanak felelősségre, kizárólag a bíróság hatáskörébe tartozik. (Nagy zaj.) Tekintettel arra, hogy a legsúlyosabb és a legveszedelmesebb precedensek állnának elő, ha a bírói hatáskört kívánnák megállapítani a nemzetgyűléstől és ha beavatkoznának a bíróság hatáskörébe. (Nagy zaj.) Azt indítványozom, hogy a védők második kérelme felett térjünk napirendre. (Nagy zaj az ellenzéken.)

### Friedrich, Siófok és a Lánchid

Ezután Friedrich István személyes kérdésben szólal fel. Rubinek István tegnapielőtt azt kiáltotta feléje, hogy Magyarországon a terrort ő honosította meg. Mivel ez súlyos vád, nem hagyhatja szó nélkül. Kéri Rubinek, álljon elő bizonyítékaival. A diktatura után még a terroristákat is átadták az illető bíróságnak. Éppen ezért nem érti, hogy mi célja volt Rubineknek azzal, hogy őt terrortal gyanúsítsa meg.

Beszéde folyamán többször kitért olyan dolgokra, amelyek nem tartoznak a személyes megtámadásához. Ezért elnök figyelmezteti, hogy megvonja tőle a szót.

Friedrich ezután hosszasan foglalkozik a nyugatmagyarországi szabadságharcra és a királylátogatást megelőző egyes dolgokkal. Beszédét a kiscsiga- és keresztény párt állandó ellenmondásai közt fejezte be.

Bottlik József alelnök: Figyelmezteti Friedrichet, hogy személyes megtámadás címen csak olyan dolgokat lehet előadni, amelyek teljesen összefüggenek azzal.

Tomcsányi Vilmos igazságügyminiszter

rozatát egy legitimista érzelmi cseh árulta el. A határozat értelmében a bizonytalan helyzet és a katonaság megbízhatatlansága miatt a cseh csapatokat visszavonnák a Felvidékről Morvaországba és ott várják be a további fejleményeket. Lehárról azt mondotta továbbá Binder, hogy tudomása szerint Lehár megfontolt ember s azonkívül szavahihető. Több tisztársamhoz — folytatja Binder — kérdést intéztem, hogy a király megjelenése esetén hozzácsatlakoznának-e, vagy pedig fegyverrel is ellene fordulnának. Több tisztársam úgy nyilatkozott, hogy tisztességes katona nem fog fegyvert saját királyja ellen, de valamennyien azt mondták, hogy puccs kíséreltetéshez nem adják magukat, de ha a király megjelenik Budapesten, az ő és a hadügyminiszter parancsait teljesíteni kötelességüknek ismerik.

többször kérdezte, hogy mikor szándékozik Szombathelyre utazni. A királynak Sopronba érkezésekor Benitzky jelentette neki, hogy Ófensége már Sopronban tartózkodik és hogy ő már holnap Sopronba utazik. Ugyancsak ekkor kell megérkezniök Rakovszkyknak és Benitzkynek is oda. Ekkor kérdezte Benitzkyt, hogy összeköttetésbe lépjen-e már Binder Ferenc ezredessel.

Rubinek István: Mindezek a tények igazoltak tüntetik fel a kormányt ama feltevését, amely szerint Beniczky a királypuccs előkészítésében részes volt.

A bizottság megállapította, hogy a képviselők cselekménye, amellyel kapcsolatban letartóztatva, olyan időben történt, amikor a nemzetgyűlés nem volt együtt. A bizottság úgy találta, hogy a miniszterium a felsorakoztatott indokokat kellőleg mérlegelve tartóztatta le a képviselőket és ezért javasolom a nemzetgyűlésnek, hogy a kormánynak ez ügyben tett intézkedését helyeslőleg tudomásul vegye, a kormány intézkedését a felmentést adja meg és mondja ki a nemzetgyűlés, hogy ebből az ügyből kifolyólag a letartóztatott képviselők mentelmi joga sérelmet nem szenvedett. Javasolom Andrássy Gyula gróf és a többi nemzetgyűlési képviselő mentelmi jogának felfüggesztését. (Nagy zaj.)

pitása, hogy milyen eljárás alapján vonassanak felelősségre, kizárólag a bíróság hatáskörébe tartozik. (Nagy zaj.) Tekintettel arra, hogy a legsúlyosabb és a legveszedelmesebb precedensek állnának elő, ha a bírói hatáskört kívánnák megállapítani a nemzetgyűléstől és ha beavatkoznának a bíróság hatáskörébe. (Nagy zaj.) Azt indítványozom, hogy a védők második kérelme felett térjünk napirendre. (Nagy zaj az ellenzéken.)

Megállapítani kívánom, hogy késelem nem történt. Az illetékes hatóság idejében kérte ki a képviselőket. A kormány részéről sem történt késelem, épen ezért kérem előadói javaslatom elfogadását.

válaszol Friedrich kijelentéseire. Felhívja, hogy szolgáltsa be azokat az adatokat, amelyekre kijelentéseit alapítja.

Ezután Rubinek István válaszol Friedrich felszólalására, aki a terrort Siófokhoz kötötte. Én — mondotta — egy pár hónappal tovább megyek, az 1918 október végén lejátszódott lánchidi csatához, amelynek vezetője Friedrich volt és véleménye szerint innen lehet és innen kell számítani ma a terrort. Különben is Friedrich mai beszéde legnagyobb bizonyítéka annak, hogy Magyarországon terror nincs.

Ezután Rassai Károly beszélt: Friedrich beszédében utalt az ő személyére is, kijelenti, hogy az ő igazságügyi államtitkársága alatt, amely 1919 november 25-től 1920 február 26-ig tartott, törvényellenesség elő nem fordult és így úgy a saját személye, mint az igazságügyi hatóságok ellen intézett mindenemű támadást, visszautasít minden ebből az időből származó olyan vádat, amely ő ellene és a hatóságok ellen irányul, mert ebben az időben mindenkéféle bűncselekményt egyformán üldöztek. Ül-

döztek minden olyan bűncselekményt, amely különböző ügyek alatt a jogrend feltorgatását célozták és mindent elkövettek, hogy a hatóságokat kötelességük teljesítésére kötelezzék. Nekünk — mondotta — más kötelességünk nem volt, mint minden büntetendő cselekményt megtorolni. Felkéri az igazságügyminisztert, tegye a Ház asztalára a bűnügyi iratokat és akkor minden ki fog világosan derülni, hogy teljesítették-e kötelességüket.

Ezután Bárcy István képviselő, Hegyes-halmay Lajos kereskedelemügyi miniszter ama közbeszólására válaszolt, hogy mért nem vették le akkor a konzekvenciát a maguk részéről. Kijelenti, hogy kormányuk nem volt normális kormány, így tehát a lemondás lehetősége sem volt meg és ha lemondott volna a kormány, a koalíciós kormányzás megszűnt volna.

### Bethlen visszautasítja a propaganda előadásokat

Ezután Bethlen István gróf miniszterelnök válaszolt Friedrich kijelentésére: Nem akarok Friedrich meséjével bővebben foglalkozni. Én már hozzászóltam ahhoz, hogy ha nincs igazuk a képviselő uraknak, akkor ilyen propaganda előadásokat rendeznek. Azonban az, hogy az államtényezők egyik hatalmas faktora avatkozott volna be az említett dolgokba, azt a leghatározottabban visszautasítom. Nagyon jól tudom, hogy a képviselő urak egy koncentrációs támadást készítettek elő a Kormányzó személye ellen és ezt kénytelen vagyok a leghatározottabban visszautasítani.

Ugron Gábor személyes megtámadtatás címen kér szót: Voltak ugyan tárgyalások, de azokon egyáltalán nem történt megbeszélés és a Kormányzó személye szóba nem került. A megbeszéléseken résztvettek egyike sem törekedett a törvény megkerülésével a kormány megbuktatására. A harc nem a Kormányzó, hanem a kormányzati rendszer ellen indult meg.

Bethlen István gróf miniszterelnök: Friedrich képviselő ur, mint feljegyzéseink bizonyítják, az államhatalom másik tényezőjét említette, ez pedig nem más, mint Magyarország kormányzója. Mondják meg azok az urak, ha egyszer bátorságuk van ezen akciójukat megindítani, hogy az esakugyan megvolt és ne titkolják el.

Ülés vége háromnegyed 2 órakor volt.

### A portorosei konferencia eredményei

Belgrád, dec. 9. Ickovics pénzügyi államtitkár egy interjúban kijelentette, hogy nagy eredményeket vár a portorosei egyezmény határozataitól. A nemzetközi telefonösszeköttetést a legliberálisabban oldják meg. Magyarországgal például bármilyen nyelven lehet beszélni. Kölcsönös megegyezéssel egységes vámtarifát állapítottunk meg és a külföldi utasokat a legelőzékenyebb és a leggyorsabb módon fogjuk felülvizsgálni.

Arra törekszünk, hogy megszűnjék az utlevélkényszer, csupán a személyazonosságot igazoló rendőrhatalom bizonyítványok maradnak érvényben. E határozmányok érvénybelépése az érdekelt államok kormányainak ratifikálásától függ. Az utlevélkényszer megszüntetésére vonatkozólag a gráci konferencia dönt véglegesen, amelyet december 12-re hívtak össze.

### Hajdusági Répes Naptár

December hó 15-én fog megjelenni a „Hajdusági Répes Naptár”.

A naptár egy szellemi részével, mint más érdekes tartalmánál fogva értékes ajándéka lesz mindazon előfizetőinknek, akik legelőször egy negyedévre előfizetnek a HAJDUFÖLDRE. A naptárban elhelyezendő hirdetések a HAJDUFÖLD kiadóhivatala veszi fel.

— **A főispán hivatalában.** Miskolczi Lajos Debrecen sz. kir. város főispánja, ma este visszaérkezett a fővárosból, ahol a miniszterelnökkel és a belügyminiszterrel folytatott tárgyalásokat.

— **Metángáz a Hortobágyon.** A városi tanács tegnap délelőtti ülésén Tatay Zoltán dr. tanácsnok bejelentette, hogy a mátai, elepi és szepesi iskolák igazgatói azt jelentették legutóbb, hogy az iskolák kutaiból rendkívül sok metángáz tört elő. Az igazgatók javasolták, hogy a feltörő metángázt gyűjtse össze a tanács. Dr. Tatay Zoltán dr. tanácsnok javaslatára a tanács ez ügyben úgy határozott, hogy utasítani fogja a gázgyár igazgatóságát az irányban, hogy tegyen jelentést, miszerint az iskolák kutaiból feltörő gáz összegyűjtése lehetséges-e.

— **A város jövő évi költségvetése.** Debrecen város 1922. évi költségvetése elkészült. A városi tanács tegnap délelőtt úgy határozott, hogy a költségvetést mártól kezdve 14 napon át közszemlére kiteszi. Az érdeklődők az 1922. évi költségvetést a mai naptól kezdve megtekinthetik.

— **Eljegyzések.** Pál János—Pál Juliánával, Agárdi Gábor—Csobai Zsuzsánával.

— **Meghalt a hajdubagosi verekedés előzetes.** Megirtuk csütörtöki számunkban, hogy Bihari László Zöldfa-utcai borbély kiment Hajdubagosra borért s üzletet kötni. Hajdubagoson több felbérelt ember úgy összetörte a borbélyt s segédjét, hogy több sebből vérezve hozták be őket a debreceni kórházba, Bihari tegnap, anélkül, hogy egy percre is magához tért volna, **belehalt sebeibe.** A rendőrség ki sem tudta hallgatni. Temetése ma, szombaton délután lesz. A verekedőket a hajdubagosi csendőrség letartóztatta. A verekedő legények felbujtói üzleti irigység vezette.

— **Beiratkozási hirdetés.** A debreceni m. kir. Tisza István tudományegyetem rectora közli, hogy az egyetem mind a négy (hittudományi, jogi, orvosi és bölcsészeti) karán rendes beiratkozások az 1921—22. tanév II. felére 1922. évi január hó 7-én kezdődnek és bezárolag január 19-ig tartanak. Utólagos beiratkozásra engedélyt február 10-ig az illetékes kari dékán, február 18-ig bezárolag az egyetem rectora adhat. Utólagos beiratkozásnak azonban az első ízben iratkozóknál a megállapított létszám keretén belül csak azokra nézve van helye, akik valamely más főiskolán azért nem voltak felvehetőek, mert ott a létszám betelt. Ezt a körülményt azonban az illető főiskolához beadott s a létszám betelte miatt föl nem vételt igazoló dékáni záradékkal ellátott eredeti kérvény vagy illetékes kari dékán bizonyítványának becsatolásával tartozik igazolni. A tudományegyetemre a fennálló törvények és rendeletek értelmében csak oly egyének iratkozhatnak be, kik nemzethűségi és erkölcsi tekintetben feltétlenül megbízhatók és csak oly számban, amennyinek alapképzése biztosítható. E rendelkezések az I-ső félévben és az előző tanévben beiratkozva volt, rendes és rendkívüli hallgatók beiratkozási jogot nem érintik, amennyiben nemzethűség szempontjából és erkölcsi tekintetben való megbízhatóságukat megfelelően igazolták. Beiratkozni csak engedéllyel lehet. Beiratkozásért tehát mindenkinek folyamodni kell. A beiratkozási engedélyt kérő folyamodványt annak a karnak a dékánjához kell benyújtani, amely karban a folyamodó beiratkozni kíván. A beiratkozási engedélyt kérő folyamodványokat 1921. évi december hó 15. és 31-ike között kell benyújtani. A jog- és államtudományi karon előadott államszámviteltanra a kellő igazolás és az alaki előképzettség fentforgása mellett rendkívüli hallgatók való föl vétel tekintetében korlátozás ezidő szerint nem áll fenn.

— **Nem engedélyezett szeszfőző.** Mondscheim Jenő és társai legutóbb beadványban azt kérték a városi tanácstól, hogy részükre szeszfőző nyitásra adjanak engedélyt. A kérelmet ma tárgyalta a tanács és tekintettel arra, hogy a kérvény hiányosan volt felszerelve, a kérelmet elutasította.

— **Fényképész kartársak!** A kereskedelmi miniszter ur rendelete életbelépett, így már vasárnap déli 12 órakor a műtermet be kell zárni. **Burg Izsó** szakaszt. elnök.

— **A város és az egyetemi lap.** Az egyetemi ifjuság terjedelmes beadványban azt kérte a városi tanácstól, hogy egy megindítandó egyetemi lap költségeinek felét a város fedezze. A kérelem tegnap került a tanács elé. Dr. Csűrös Ferenc kultúr tanácsnak beható ismertetése után a tanács ez ügyben úgy határozott, hogy mivel egyfelől most egy lapnak előállításra tekintélyes összegbe kerül, másfelől pedig fedezet nem áll a tanács rendelkezésére, az egyetemi ifjuság sokatigéző és igazán jelentékeny törekvését a legnagyobb sajnálattal nem támogathatja.

— **Dohánytermelők figyelmébe.** A debreceni magyar kir. dohánybevéltő hivatal felügyelőség 1049—1921. számú megkeresése folytán az 1887. évi XLIV. t. c. rendelkezéseinek alapján felhívom Debrecen sz. kir. város lakosságát, kik dohánytermeléssel foglalkoznak és a kincstár részére dohányt termelni ohajtanak, hogy ebbeli kérvényüket a polgármesteri hivatalba legkésőbb 1921. évi december hó végéig adják be, mert a fent jelzett időn tul érkező dohánytermelési kérvények figyelembe nem vétetnek. Tájékoztatom közlöm, hogy az új jelentkezőknél a kataszteri birtokiv, bérlet esetén pedig a haszonbéri szerződés bélyegtelen másolatban csatolandó a kérvényhez. **Csöka Sámuel** h. polgármester.

— **Értesítés!** A kereskedelmi miniszter ur a vasárnap délutáni munkaszünetet a fényképészetre is kiterjesztette és így felvételek vasárnaponként csak déli 12 óráig eszközölhetnek. Kérjük tehát a n. é. közönséget ezen körülményt figyelembe venni és a vasárnapra határozott fényképezést a délelőtti órákban végeztetni szíveskedjen. Egyébként minden más ünnepnapon és ünnep hétfőjén a műtermek egész nap nyitva vannak. Tisztelettel: **a debreceni fényképészek.**

— **Házasságkötések.** Rügyeri Sándor mág géplakatos—Deák Juliánával, Diamant Jenő banktisztviselő—Schenk Erzsébettel, Farkas Antal illatszerkereskedő—Hajek Irmával.

— **A közművelődési könyvtár.** A muzeumi bizottság tegnap délutáni ülésén Nagy József a könyvtár igazgatója terjedelmes jelentésben számolt be a könyvtár 1921. évi eddigi forgalmáról. A jelentés során előadta, hogy a közművelődési könyvtár a folyó évben eddig 38443 személy látogatta, akik 4312 kötetet, illetőleg folyóiratot olvastak el. A kölcsönzökből 31538 egyén összesen 40,421 művet, illetőleg folyóiratot kölcsönzött ki. A városi közművelődési könyvtár folyó évi forgalma eddig 72981 személy és 44733 kötet. A bizottság a jelen tét elismeréssel tudomásul vette.

— **Halálozások.** Váradi Mária ref. 24 éves, Varga Károlyné Váci Mária, Holló Erzsébet ref. 22 éves, özv. Rác Imréné Csapó Julianna ref. 34 éves, Mihelle Béla g. kath. 14 hónapos, Molnár Antal ref. 17 éves, Szűcs István g. kath. 2 éves, Szepesi Sándor ref. 71 éves, Tarpai Miklós ref. 13 hónapos, Papp Imréné Balkó Julianna ref. 66 éves, Varga Ferencné Balkó Julianna ref. 50 éves, Nádasdi Istvánné Kecsed Eszter ref. 45 éves, Kamilla Lászlóné Magyar Julianna r. kath. 77 éves, Tóth Mária ref. 3 napos, Pinterics Róza r. kath. 5 éves, Fülöp Mihályné Fekete Julianna ref. 56 éves, Mándi Gyula 27 napos, Kegyes Pál ref. 67 éves.

— **Új iparengedélyek.** A városi tanács a következő új iparengedélyeket adta ki az alábbi díjak kiszabása mellett: Grósz Sándor fűszer, gyarmat és rövidáru ügynökség és bizomány 500, Bakos Lajos cipő-tisztító ipar 100, Pótkáregyár és fűszermalom rt. kávé-örriés és fűszer, só áruk darálása és forgalomba hozatala 2000, Hannel Oszkár termény és lisztkereskedés 300, Szathmáry Lászlóné új férfi és nőruha kereskedés 300, Tóth Balázs sertés és marhakereskedés 500, Nagyházy Mihály kosár és gyékény árusítás 200, Vogel D. József szatóczipar 500, Nagy Lajos asztalos 300, Erdős Zoltán cipőkellékek ügynöksége és bizományi üzlete 500, Földházi Antalné ócskaruha kereskedés 300, Harangi István taligás 200, Hajdu István fuvaros 200, özv. Erdei Jánosné ócskaruha kereskedés 500, Klein Mór rőfés és női divatáru kereskedés 500 kor.

**Kis ház** jókarban, 950 öi telekkel konyhakertnek eladó. kiválóan alkalmas fekete agyagföld Nemes-utca 7. szám (Tócs kert). Értekezhetni „Hajdúföld” szerkesztőségében délután 6 órakor.

— **Koszorúmegváltás.** Ifj. Kardoss László elhunyt alkalmából koszorúmegváltás címén dr. Magoss György tiszti főügyész 500 koronát juttatott a debreceni Patronage Egyesülethez az elhagyott gyermekek karácsonyi felruházására. A kegyes adományért ezuton is köszönetét fejezi ki az Egyesület nevében dr. Kessert Lajos elnök.

A Baross Szövetség debreceni főkegye ifj. Tasnádi Kardoss László alapító tagja, első szervező elnöke elhunyt alkalmából egy nagyobb alap létesítése céljából 1000 koronát segélyalapja javára átutalt.

— **Hirdetmény.** A városi tanács a m. kir. földmívelésügyi Miniszter ur 99900—1921. X. B. 3. számú körrendelete folytán közli a város érdekelt lakosságával, hogy a hadirokkantak, hadiözvegyek és árvák stb. a 70,000—1920. F. M. sz. rendelet 5. §-a szerint 450 K házhelyrendezési költség betételére a 60,000—1921. F. M. sz. rendelet 196. §-ának utolsó bekezdése alapján nem kötelezhetőek. A városi tanács.

— **Elhunyt muzikus cigány.** Csiki Kálmán népzeneész, Erzsébet-utca 69. szám alatti lakos tegnap kiment az udvarra. A háziaknak feltűnt, hogy hosszabb idő eltelt s még sem jött vissza. Kimentek s az udvaron holtan találták meg a népzeneészt. Az öreg 72 esztendő embert tüdővérzés ölte meg. Csikit 10 gyermeke gyászolja. Temetése teljes cigánypompával lesz.

— **Menekültek figyelmébe.** A városi erdőgazdaság értesítése szerint február 1-től adni nem tud. Kívánságra a befizetett fél ói fak árát e hó 12-től kezdődőleg visszafizetjük. Menekültügyi kirendeltség.

— **Polgár ifjak próbabálja!** E hó 14-én, szerdán a Royalban a gazdálkodó ifjakból alakult tánciskolám növendékeinek kis próbabált (kötillion estélyt) rendezek. Kezdeté délután 4 órakor, melyre az érdeklődőket ezuton tisztelettel meghívom. Ifj. Schaff János okl. tánc-tanító.

## Művészet

### Medek Anna és dr Székelyhidyi Ferenc hangversenye

Csütörtök este tartották meg Medek Anna és Székelyhidyi Ferenc, a magyar királyi operaház tagjai együttes hangversenyüket a Bika szállóda nagytermében.

Medek Anna komoly, tartalmas művész, rendkívül színes, zengő hangja, különösen a Sába királynője című ariában érvényesült Énekszámai közül nagyobb hatást értek el Lányi Ernő: A rózsabimbóhoz című kedves apróság és Debussy: Nuit d'Étoiles megragadó szépségű motívumai. A publikum lelkes tüntetésének jutalmául két dall hallottunk még műsoron kívül közte egy hangulatos Székács dalt.

Székelyhidyi Ferenc annyira opera énekes, hogy sem hangja, sem előadása nem alkalmas dalok emléklésére. A Die Behöne Müllerin dalciklusban, bár ragyogó technikával énekelt, mégsem hallottuk Schuberl költszetének naiv romantikáját. Az operában annál kiválóbb. Puccini: Pillangó kisasszony első felvonásának finale duettjében s a rendkívül közvetlenséggel ráadásaként adott Carmen és Parsifalban drámaiságának megrázó erejével, nyílt, mélyen átértett, patetikus előadásával gyönyörködtetett.

A publikum a hideg teremben nchezen s csak a második szünet után lelkeseedett fel, az igaz, hogy — télikabátokban. A művészek is csak a publikum hálás és lelkes tüntetésére melegedtek fel, mert a művész szobában a Bika technikai berendezésének hiányos voltából kellemetlen hideg urakodott. Ugy halljuk, hogy a rendezőség legközelebb Környei Bélát fogja lehozni. Ajánlatos volna ezt a koncertet egy a művészre, mint a közönségre való tekintettel meleg terembe megtartani.

## SPORT

— **A DEAC törzsasztala.** Az egyetemi club, hogy tagjai között a viszonyt bensőségebbé és közvetlenebbé tegye, törzsasztal felállítását határozta el. A törzsasztal a Hungaria kávéházban van.

— **Birkózás.** Felkérem a DVSC birkózó szakosztály tagjait: Markovics, Mészáros, Moskovits, Nagy L., R. Nagy, Balogh, Offra I., Csomós, Hamza, Simon, Szoboszlai, Lakatos, Offra II., Vaikovits, Pázmándi, Nagy M., Szarvas, Pászti, Ambrus, Faulvetter, Tompa, Tamássy, Takács, Kovács, Nagy A. és Higyed. A házi versenyre való tekintettel szombaton este 18 (6) óra a máv műhely nagytermében feltétlenül jelenjenek meg. Zih előadó.

— **Házi birkózóverseny.** A DVSC vasárnap délután a vaggongyárban házi birkózóversenyt rendez, amelyen szinte valamennyi birkózója indul. A házi versenyt nagy érdeklődés előzi meg.

## SZÍNHÁZ.

OO

A bor került színre csütörtökön este a Csokonai-színházban s amilyen egyedülállóan különleges érték a magyar irodalomban Gárdonyi Géza falusi színműve, éppen olyan stílus-talan eltévelyedés volt maga az előadás egészében és részleteiben. Ugyannyira, hogy kirítt még a Csokonai-színház többi előadásai közül is, ahol pedig stílust keresni másutt, mint francia vigjátékoknál: hiátavalóság. Eltévelyedés volt a Gárdonyi intellektuális szellemétől, mely az apróságokban való elmélyedésben annyira ösztönösen nagy s erős és eltévelyedés a színpad szellemétől, mely minden darab számára megköveteli az előadás egységes alaphangjának, stílusának s ezen belül az egyes jelenetek tönúsának kialakítását.

Az egyenetlen és zavaros előadásból anynyi kitűnt, hogy a darabot a rendezés — már tudniillik ott, ahol nem bohózáttá súlyosította le — népszimuszzerűen igyekezett beállítani. S ez a bor-ról szemben megbocsáthatatlan stílustalanság, lényegbevágó félreértés. Mert éppen ellenlábas, bizonyos mértékig továbbfejlődése ennek a szépséges, speciálisan magyar műfajnak, amelynek népi alakjai mindig mint képzelt — ha nem is mindig valószínűtlen — lények szeretnek, busulnak, drámaznak, mókázni és énekelnek. Egyszóval: idealizált, stílizált parasztilágban élnek. A naturalizmus térhódításával azonban meg kellett változnia a népszimusz is. És meg is változott: elemekre vált. A benne játékos szeszélyességgel összefonódott két elem egyikéből kifejlődött az igaz, reális megfigyelésekre fölépített falusi színmű, a másikkól pedig a zenei elem hangsúlyozásával az őszintén és igazán zenés műfaj, a népies daljáték.

Ennek a csaknem egyidejű kettéválásnak utjelzői A bor és János vitéz, amelynek szövegírója, Bakonyi Károly tudatosan aláhúzta a játék mesészerű irrealitását.

Gárdonyi, a kitérő író és igaz költő pedig szerencsés inspirációval fogta össze az adalékokat, s vele újjászületett a műfaj. Pedig ez a paraszti dolgok színpadra vitelénél annál nehezebb, mert a paraszt valóságos élete korlátozottan szűk drámai terület s ezt a konfliktust valóban csak egy olyan író elevenítheti meg bátorsággal, mint Gárdonyi, aki ösztönösségében és a kieszelésben egyaránt nagy, s aki az

aprólékos megfigyelések realitásában annyira kiváló.

Nos, éppen ezt a valóság-illúziót nem tudta megadni a Csokonai-színház, sőt meg sem tudta közelíteni még csak sejtetben sem. Nem azt a teljes, életbeli valóságot értjük ez alatt, aminek megvalósításáért annak idején a naturalista színpad annyi verejtékes erőfeszítéssel olyan meddő küzdelmet folytatott, hanem az írott drámai műnek a színpadi lehetőségek szerinti legteljesebb, legtöbb színű és legtöbb távlatu meglevevését.

Ott, ahol magát a darabot sem értik meg, sőt félreértik, erről természetesen szó sem lehet, amint szó sem lehetett a Csokonai-színház előadásánál sem. Rossz alapra volt hangzóva, stílustalan volt, egyenetlen volt és soha nem tudott egységesen kialakított képet adni. Hozzájárult ehhez az is, hogy nem volt, ami a színpad komplex elemeit egységig fogta volna össze: szégyenletes volt a képzőművészeti keret, ha ugyan annak lehet nevezni. Aránytalan beépítés jellemezte az egész színpadot, amelynél pedig az arányok szerepe elsőrendűen fontos. Sehol egy nyugodt felület, egyetlen helyes architektónikus megoldás, szerencsés tagolás. Teljesen elhibázott előadás.

A szereplők közül az egyetlen Halassy Mariska oldotta meg teljesen színészi problémáját: tiszta, nemes és leszűrdött művésze külön stílust képviselt a dísznancianban. Székely Zizi okos finomsággal állította színpadra a maga alakját, de nem volt egészen mentes a népszimusz hagyományaitól, Nadosy egyszerű, kedves és szeretetreméltó volt; kar, hogy nem eléggé tempós is egyben. Arkossy elnagyolt Baracsának egyetlen értékes vonását turáni nyugalmasága adta meg; Mátray túlzottan karrikírozott Göre Gáborából pedig hiányzott a gravitás. Lukács Julia egy betanult konvenció silányságával és hazugságával ágált, Gyulay Gizi erőltetett népszimuszfigurát rosszul vitt színpadra, az epizód szereplők pedig kivétel nélkül bántóan stílustalanok voltak.

A közönség értetlenül és döbönt némasággal nézte a produkciót s nem tudta, hogyan viselkedjek vele szemben.

## Színházak és mozgószínházak közleményei:

Szombaton (C) bérletben Hamlet kerül színiére.

Az Uránia tegnapi pompás műsorát ma egy másik rendkívül kedves amerikai műsor

váltja fel. Bessie Sowe Amerika legbájosabb művésznője játékaival „A milliomos Chauffeur” vagy „Georgette és Chauffeurje” 4 felvonásos szerelmi történet. Azonkívül két amerikai sláger burleszk „Zigoto a kőbányában” 2 felvonásban. A másik „Bigenő, mint borbély” 2 felvonásban. E műsor a legkellemesebb szórakozást fogja nyújtani 5, 7 és 9 órától. Rendes helyárak. Utalványok érvényesek. E műsor holnap, vasárnap utólag látható.

A magyar népszimusz irodalom legragyogóbb ékesége a „A Gyimesi vadvirág” összes előadására szóló jegyek elővétele az Urániaiban már megkezdődött. A bemutató iránt, mely szerdán, 14-én lesz, a legnagyobb érdeklődés van a városban.

Odetta asszony vétké társadalmi dráma 6 felvonásban, párisi Gaumont film. Emmy Lyon és a comedie francaise művészeinek felülmúlhatatlan játéka, a meglepően érdekes téma és a gyönyörű rendezés és fotográfia felejthetlenné teszik ezt a filmet. Bemutatja ma és holnap az Apollo.

Gannar Tolnaes a világhírű nordisk színész hétfőn az Apollóban a Tengerszemű hölgy című 6 felvonásos drámában játsza a főszerepet.

Odetta asszony vétké társadalmi dráma 6 felvonásban, csak 16 éven felüliek nézhetik.

Ha szenzációs cirkuszi trükköket, izgalmas bravurokat és mestéri rendezést akar látni, el ne mulassa megnézni „A halál zskóé”, bemutatóját vasárnap az Uránusban.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

Belyegzőgyár  
és vésőintézet  
PAULÓ I.  
Batthyányi-utca 22.  
Telefon 1365.

Forgács István  
Módorás  
Bádogos-u.

DEBRECZENI KALAPGYAR  
Széll Gergely

Női és férfi kalap megrendelések és javítások gyorsan pontosan készíttetnek  
Piac-u. 63. sz.

A Gazdasági Takarékpénztár Részvénytársaság Igazgatósága, felügyelő bizottsága, valamint tisztviselői kara mély fájdalommal tudatja, hogy

Dr Polgár Dániel ur  
az intézet ügyésze

folyó hó 9-én, rövid betegség után elhunyt.

A megboldogultban az intézet egyik legmunkásabb tagját, a kötelességteljesítés mintaképet, mi pedig a leg-hűbb barátot veszítettük el s emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni.

Debreczen, 1921 december hó 9.

## A tőzsde

Magyar korona: 65

Lánya irányzat és kedvetlen hangulat jellemzi a mai tőzsdén, amely már nyitáskor is vonatott volt. Az üzletmenet szintén vonatott, amely nem változott a tőzsdéidő végéig sem. Kivételt csupán a vaspiac képezett, ahol néhány papír érdeklődést tudott keiteni, Coburg, Csáky, Ganz-Danub, F-gyver, Schlick, a többi elhanyagolt volt. A kulispiac csendes. Az árfolyamok lemorzsolódtak. Csak a Salgó tudta megjavítani árfolyamát, amelyen kívül még

Rimában és Jelz. Hitelben volt forgalom észlelhető A bankpiac csendes. — Viktória volt élénk, amelynek árfolyama 1600 felé emelkedett. A szénpiacra a Kohó iránt mutatkozó érdeklődés, míg Kohóban és Uríkányban az eladók voltak túlsúlyban. A fapiacra az eladók voltak túlsúlyban. Legjobbban a Kronberger tudta magát tartani. Elővételi jogát 140—160 koronaért vásárolták. A vegyespiacra az értékek pontról pontra morzsolódtak le. Élénk forgalom volt Gummiban. Az Izzó, Spódium, Phóbus javultak.

## Budapesti zárlat.

Magyar hitel 1910, Osztrák hitel 1020, Angol-Magyar 775, Leszámitoló bank 740, Magyar-Olasz 305, Jelz. hitelbank 305, Hazai bank 610, Salgó 5550, Rimanurányi 2830, Köznai 990, Déli vasút 1375, Államvasút 3375, Keresk. bank 7025, Általános takaréki 950, Pesti hazai 24250, Borsod-miskolci 3350, Concordia 2450, Budapesti gőz. 600, Gizella 2625, Hungária 2450, Viktória 15725, Beocsini 6250, Kohó 560, Általános közszén 12400, Uríkányi 6700, Adria 7900, Atlantic 2825, Levante 7850, Trust 2195, Ganz Danubius 32300, Ganz villamos 6500, Lipták 542, Magy. ac 13100, Schlick 1150, Wörner 650, Brassói 3900, Izzó 5975, Spódium 2775, Hazai fatern, 4850, Klotild 3850, Erdő 1150, Nasic 19700, Neuschl Licht 790. Orsz. fa 1360, Telefon 4700.

## Valuták.

A valutapiacra 62 és fél zürichi koronajegyzés ellenére lanyha irányzat uralkodott. Az osztrák korona kivételével az összes értékek a nyitási nívó alatt zártak. Az osztrák korona barátságosnak, sőt szilárdnak mondható, ami a külföldi valutáknak bécsi árhanyatlására vezethető vissza. Elénkebb üzlet volt dollárban, márkában, osztrák koronában, leiban, az osztrák koronában emelkedő, a többi értékekben pedig esőkenő árfolyamok mellett

A devizapiacra Berlin, Grága és Bécs iránt volt élnökség és néhány olasz és párisi váltó cserélt gazdát. A prágai, zürichi és bécsi kifizetés árfolyamai emelkedtek, a többieké esőkenő.

Napoleon 2870—2890, Angol font 3300—3250, Dollár 755—765, Francia frank 5825—5875, Márka 408—18, Lira 3250—3300, Osztrák kor. 1250—1325 Rubel 4400—4500, Lei 579—580, Szokol 897 907, Svájci frank 14350—14900, Korona dinar 1075—1085, Lengyel marka 2250—2350.

Dollárt  
Simon György DEBRECZEN  
Kossuth-u. 11.

Zárlati zárlatössze Berlin 270.—, Holland 186—0, Newyork 518, London 2124, Páris 4000, Milánó 2280, Brüsszel 3775, Prága 580, Budapest 65, Zágráb 200, Bukarest —, Varsó 15, Bécs 0'16, Osztrák bélyegzett 10.

## Terménytőzsde.

A mai terménytőzsde változatlan árák mellett tartott volt. A zab és árpa lanyhultak. Repcében a tartzkodó kereslet folytán az árák 100 koronával estek.

Bivatatos árák: Buza tiszavidéki 2250—2275, fehérmegyei 2240—2260 pestmegyei 2240 2260, rozs 1475—495, takarmány árpa 1675—1725, sörárpa 1800 900 köles 1700—750, zab 1500—550, tengori 1825—850, repce 29—30, Korpa 100—105.

A liszt és őrlemények piacán a cseh beviteli illeték miatt, amelyet állítólag kilogrammonként 1 koronára emelnek fel, a helyzet bizonytalan. A korpát erősen keresik. Egy vagon 1025 ab Budapest, egy vagon 1000 ab Budapest.

Sertésjelenítés. Zárt vásári maradvány —, érkezett —, eladatott —. Szabadvásári maradvány 2725 sertés. Érkezett 159 sertés és 67 süldő. Eladatott 262 sertés. Árak zsirsertés fiatal nehéz 73—78, könnyű 67—79.

Üzletszerző

magas jutalék mellett felvételük. Ajánlatokat a kiadóhivatalba kérek „Üzletszerző” jellegre. ::

Aranyért, Ezüstért  
budapesti magas árakat fizetek  
Kramer Simonffy utca 17.

Rikkancsok  
azonnal felvételnek lápuk kiadóhivataltában.

## A jövő héten meglesz a népszavazás

Sopron, október 9. A soproni szövetségesközti tábornoki bizottság Sopron városában a népszavazást december 14-re, Sopron környékére pedig december 16-ra tűzte ki.

### Sopronba megérkeztek a szövetséges csapatok

Sopron, dec. 9. A Sopronban időző magyar katonaság és a tegnap Sopronba érkezett antantkatonák holnap délelőtt 10 órakor teljes díszben tisztelegnek a tábornoki bizottság tagjai és *Guillaume* Árpád magyar tábornok előtt.

A tábornokok a Széchenyi-téren szemlélik meg a csapatokat.

London, dec. 9. Az angol kormány felhivatalos szikratáviró szolgálata dec. 8-ról a következő hirt közli: Sopronban a népszavazást legkésőbb dec. 13-án ejtik meg. Valószínűleg még ma Sopronba érkeznek azok a szövetséges csapatok, amelyeket Felsősziléziából küldtek oda a népszavazás tartamára a rend biztosítása végett.

## Incidens a parlament folyosóján

Budapest, dec. 9. A nemzetgyűlésnek mai egyik szünetén *Bethlen* István gróf miniszterelnök átkerült az ellenzéki keresztfolyosóra, ahol egy nagy kiscsapatot kellős közepén *Drózd* Győző agitált a kormány ellen. *Drózd* ott elmondotta a képviselőknek, hogy teljesen lehetetlen álláspontot képviselnek akkor, amikor a kormányt támogatják; a kormány ugyanis részben karlista, részben szabadkirályválasztó. Amikor a budaörsi csata folyt, akkor a kormány tárgyalásokat folytatott *Albrecht* főherceggel a trón átadásáról.

A miniszterelnök éppen ezeknél a szavaknál ért a vitatkozó csoporthoz, s odamenve *Drózd*hoz, kezét vállára téve, így szólt:

— *Hazugság, amit mondasz! Ebből egy árva szó sem igaz és felkérek benneteket, hogy ne igazságtok az embereket ilyen koholt hírekkel.*

*Drózd* erre azt mondotta, hogy neki erőltetett biztos értesülései vannak.

Erre a miniszterelnök újlag kijelentette, hogy hazugság.

— Ismétlem, mondotta, hogy egy betű

### A kiscsapatot egységesen támogatja a kormányt

A kiscsapatban ma este megjelentek *Bethlen* István gróf miniszterelnök, *Tomcsányi* Vilmos Pál igazságügyminiszter és *Mayer* János földmivelésügyi miniszter, akik a párt tagjaival bizalmas eszmecserere vonultak vissza.

A bizalmas értekezlet során *Berky* Gyula szólalt fel elsőnek, aki elmondotta, hogy a vidékről érkezett jelentések szerint egy titkos politikai társaság van alakulóban, amelynek az célja, hogy a választásra előre szervezkedjék és ezt a pártot megsemmisítse. Rámutatott arra, hogy a pártban bizonyos elkedvetlenedés tapasztalható, pedig csak olyan katonákkal lehet harcolni, akikben lélek van. Beszélt az ellenzék akciójáról és figyelmeztetett arra, hogy az sokkal komolyabb, mint ahogy azt egyesek megítélik. Az ellenzéknek mai fellépése szervezett akció, amelynek a párt csak akkor tud ellenállni, ha az lelki erőt merít harcaiban.

*Bethlen* István gróf miniszterelnök megnyugtatta a pártot, hogy az állítólagos akció híre alaptalan. Az ilyen híresztelések csak arra való, hogy a párt és a miniszterelnök közöket verjenek. Ő a kiscsapatra akar támaszkodni és nem a szavak, hanem a tettek

### Az amerikai különbéke és a letartóztatott magyarok

A nemzetgyűlés külügyi bizottsága ma délután 5 órakor *Apponyi* Albert gróf elnöklésével ülést tartott, amelyen az Amerikai Egyesült Államokkal 1921. augusztus 29-én Budapesten kötött békeszerződés becikkelyezéséről szóló törvényjavaslatot tárgyalták. A kormány részéről gróf *Bánffy* külügyminiszter volt jelen.

sem igaz ebből és ez légből kapott valótlanosság. Mindég ilyen híreket terjesztettek a kormányról. Mi csak két három hét múlva tudjuk meg ezeket, mert amíg mi az ország ügyeit intézzük, addig ti ilyen hírekkel mérgezitek meg az ország közvéleményét.

A képviselők csoportjából erre kivált *Hajpál* István kiscsapatot képviselő és oda szólt *Drózd*nak:

— *Eredj és ne ágálj itten, úgy is tudjuk mi, hogy kit kövessünk és kit ne.* Vagyunk annyira önállóak, hogy magunk is önálló véleményt formálhassunk. Ha a miniszterelnök ur azt mondja, hogy ebből egy szó sem igaz, akkor már mehetsz rémhíreiddel a saját pártodba.

A nemzetgyűlés mai ülésén *Szilágyi* Lajos sértő kifejezéseket használt a miniszterelnökkel szemben. Erre *Bethlen* István gróf miniszterelnök megkérte gróf *Ráday* Gedeon és *Gömbös* Gyula nemzetgyűlési képviselőket, hogy nevében lovagias elégtételt kérjenek *Szilágyi* Lajostól. — A provokálás még a déli órában megtörtént és *Szilágyi* Lajos kijelentette, hogy segédeit délután fogja megnevezni.

embere. Az ellenzék akciója készen találja. Neki nem újság az, ami ma történt, előre tudta, hogy ma fog felrobbanni az első bomba. Részletesen nyilatkozott azután arról, hogy a pártnak milyen irányban kell működnie. Ismertette a királylátogatás körülményeit és figyelmébe ajánlotta a pártnak a Zöld könyvet, amely nemcsak a jelenlegi, hanem az első királypuccs anyagát is felöleli.

*Gömbös* Gyula felszólalásában kijelenti, hogy azok a hírek, mintha ő titkos politikai társaságot propagálna a vidéken, nem felel meg a valóságnak.

*Csontos* Imre felszólalásában felhívja a kormány figyelmét arra, hogy a vármegyében és a közigazgatásban a kormányzat emberei még mindig azok, akik az októberi forradalmat megelőzőleg vezették a népet. A népnek vezetésre van szüksége, olyan vezetőkre, akik megbiznak benne. Kéri a miniszterelnököt, hogy erre a pártra támaszkodjék. A kiscsapatot mindig támogatni fogja gróf *Bethlen* Istvánt.

*Héj* Imre és mások felszólalása után az értekezlet megállapodott abban, hogy a királykérdésben egységesen támogatja a kormányt.

A bizottság rövid vita után a törvényjavaslatot mind általánosságban, mind részleteiben elfogadta, egyben kimondotta, hogy a jeles előterjesztése során kérni fogja a nemzetgyűlést, hogy tekintettel a külön békeszerződés külpolitikai fontosságára, a törvényjavaslat tárgyalására határozza el a sürgősséget.

A napirend elintézése után *Huszár* Károly a hadifoglyok hazahozatalának ügyét tette szóvá. A külügyminiszter tájékoztatta a bizottságot a folyamatban levő tárgyalásokról és a hazaszállítási akció eredményeiről. Egyben megígérte, hogy a kérdésről a legközelebbi bizottsági ülésen részletes felvilágosítással fog szolgálni.

*Friedrich* István kérdést intézett a külügyminiszterhez herceg *Windischgraetz* Lajos letartóztatása ügyében. A külügyminiszter bejelentette, hogy a kormány ismételt eljárást a letartóztatott magyar állampolgárok szabadonbocsátása érdekében és a cseh ügyvivőtől azt az értesítést nyerte, hogy máris szabadlábra helyezték nemcsak *Windischgraetz* herceget, hanem mindazokat a magyar állampolgárokat is, akiket ugyanebben az időben ugyanolyan címen tartóztattak le.

*Szmrecsányi* György a Zöld Könyv megjelenésének időpontja iránt érdeklődött. A külügyminiszter közölte, hogy a Zöld Könyv legközelebb meg fog jelenni.

*Szmrecsányi* indítványára a bizottság elhatározta, hogy a Zöld Könyv megjelenését követő harmadnapon ülést fog tartani, amelynek napirendjére a Zöld Könyvben foglalt okmányok megvitatását tűzik ki. — A bizottság ülése este 7 órakor ért véget.

*Karaffiath* Jenő nemzetgyűlési képviselő a nemzetgyűlési indítványban két indítványt jegyzett be. Az egyik szerint az immár elvileg lehetetlenné váló diáknymor enyhítését és az országos lakásinség csökkentését is előmozdító diákszálló létesítését sürgeti. Másik indítványában a köztisztviselők és altsztek szolgálati pragmatikájáról szóló törvényjavaslatnak záros határidőn belül való benyújtását kívánja. Az indítványok tárgyalására már a nemzetgyűlés legközelebbi ülésén fog sor kerülni.

## A Kékek Clubjának magyar estélye

Tegnap este rendezte a Kékek Clubja debreceni fiókja magyar estélyét a városi zenede hangversenytermében. Oly díszes és válogatott közönség gyűlt össze ez alkalommal, amelyet csak a legkritikább esetben lehet együtt látni.

*Szomjas* Gusztáv főispán, *Keil* Elemér ezredes, térparancsnok, *Lindenberger* János pápai prelátnak élén társadalmunk notabilitásai szinte teljes számban voltak jelen.

A műsor igen szerencsésen volt összeválogatva, a szereplők művészetük legjavát nyújtották.

Az estélyt *Pálffy* Béla apát szabadelőadása nyitotta meg. Megkapó szónoki erővel fejtegette a modern teremtő erő mibenlétét. Rámutatott a mai modern kor ezer visszáságára, a régi, hamisítatlan magyar és keresztény életre, amely nemzetfenntartó erővel bír. Szabadelőadása mindvégig lebilincselte a hallgatóságot s beszéde végén melegen ünnepelte az előadót.

Utána dr *Darkó* Jenőné *Simonffy* Irén művészi zongora száma következett, aki Liszt XVI. magyar rapszódiaját interpretálta az ő kiforrott művészetével szinte nagy siker mellett.

*Kardos* Géza színigazgató *Vörösmarty* Vén cigány című költeményét szavalta el mély érzéssel és megkapó drámai erővel. Az est fénypontja dr *Szilágyi* Imre hegedűszáma volt, aki Magyar Imre és fia zenekara kísérete mellett kuruc és magyar dalokat adott elő. *Szilágyi* Imre művészi, szívhez szóló hegedűjátékát jól ismeri már a közönség. Amint felcsendült vonóján az első dal, a közönség lélekzetét visszafogta hallgatta s csak egy-egy száma után harsogott fel a tapsvihar. Alig akarták leengedni a színpadról.

A jól sikerült magyar estély szép összszegét juttatott a magyar nemzeti eszméket szolgáló intézményeknek.

**FALUDI és ELEK** budapesti kézműáru nagy-kereskedő cég bizomá-nyai lerakata **Király-utca 2. sz.** DEBRECZEN, (Piac-utca sarkán) :: A magyar fém- és lámpagyár mellett.

## Dr Polgár Dániel

Megrendítő haláleset híre terjedt el a reggeli órákban. Napok óta beszélték, hogy dr Polgár Dániel súlyos betegen fekszik lakásán, de a nagy közönség, mely részvételt halotta a betegség hírére, abban bízott, hogy az erős szervezet meg fog birkózni a kórral, mely egy héttel ezelőtt támadta meg. Vámospéren, baráti körben áldozott nemes sportszervezőnek, a vadászatnak, amely alkalommal erősen meghűlt. Háziorvosa tüdőgyuladást konstatált s úgy ő, mint a család a leggondosabb ápolásban részesítette a beteget. A halál azonban erősebbnek bizonyult s az erőteljes embert élete delén elragadta tegnap hajnalban, néhány napi szenvedés után.

Dr Polgár Dániel egyike volt a legtekintélyesebb és legnépszerűbb ügyvédeknek. Megbízhatósága, lelkiismeretes pontossága nagy klientelát szerzett irodájának. Benne a család a szerető férjet, apát és testvért gyászolja, kartársai a jóbarátot, a társadalom puritán munkástagját vesztette el benne.

A gyászoló család a váratlan halálesetről a következő jelentést adta ki:

A legnagyobb fájdalomtól porig sujtva tudatjuk, hogy a legjobb férj, szerető édes apa, gondos testvér, vő, sógor, nagybácsi és rokon, **dr Polgár Dániel** ügyvéd f. hó 9-én éjjel 2 órakor, életének 44-ik, legboldogabb házasságának 11-ik évében, 6 napi súlyos szenvedés után elhunyt. Drága halottunk földi hamvait f. hó 11-én délelőtt 11 órakor fogjuk Arany János-utca 58-ik számú házuknál, a református egyház szertartása szerint tartandó ima után, a Kossuth-utcai sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Debrecen, 1921 december hó 9. Drága jó lelkünk szeretete lelkünknek örök kincse marad! Bánatos özvegye: dr Polgár Dánielné sz. buzafalvi Szobonya Jolán. Gyermekai: Barnuka, Lolika és Danika. Apósa: buzafalvi Szobonya Bertalan. Testvérei: Róza férjével, Zih Gézával. Teruska öz. Zih Sándorné gyermekeivel. István nejevel, Zöld Jolánnal és gyermekeivel. Sógorai és sógornói: buzafalvi Szobonya Pál nejevel, Zámbo Ilonkával és gyermekeivel. Nemes Lajos nejevel, Szobonya Ilonkával és gyermekeivel. buzafalvi Szobonya Árpád nejevel, Péczely Paulával és gyermekeivel. Öz. Polgár Imréné gyermekeivel. Elhalt testvéreinek gyermekei: Kiss Sándor nejevel. Kiss Emmuska férjével és gyermekeivel, Kiss Ilona férjével. Nagybátyja: Fodor József nejevel és leányával. *Fehértől Béla temetk. int. Debrecen, Degeföld-tér 4. szám.*

## Ávilágítási vállalatalkalmazottainak fizetésemelése

A villamos világítási vállalat alkalmazottai és munkásai még szeptemberben fizetésemelési kérvénnyel fordultak a városi tanácshoz. A tanács akkor megbizta a Vass Károly dr. tb. tanácsnok, Ary Lajos tb. főszámvevő és Aberle Rajmond vállalati h. igazgatóból álló bizottságot, hogy ez irányban hallgassák meg meg a munkásság képviselőit és tegyenek előterjesztést a kérdés megoldása tárgyában. A városnál a kérdéstről már hetek óta nagy tárgyalások folytak s a legutóbbi értekezleten végleges eredményre jutottak. Tegnap aztán a városi tanács ülésén dr Vass Károly tb. tanácsnok részletesen ismertette a számításoknak s a tárgyalásoknak kivezető eredményeit.

Eszerint a vállalat legjobb szakmunkásainak óra bére 2.75 koronával emeltetnek. Ez körülbelül megfelelne az 50 százalékos emelésnek. Rendszeresítettnek emellett egy helyettes főgépészi állás. A főszerelő havi fizetése 2600 korona lenne, míg a lámpamesterekké 1600 korona, a gépészeké pedig 1800 korona. A főgépész havi fizetése 3700 korona, a pénzbeosztóké pedig havi 2000 korona lenne. Emelnek ezenkívül a női és férfi irodai tisztviselők fizetését is, még pedig havi 1600 koronára. A műszaki és magasabb műszaki képzettséggel rendelkező munkások fizetése 2500 koronára, a női irodai alkalmazottak fizetése pedig 1200 koronára emeltetnék.

Az így előálló többletkiadás évente 1.300.000 koronát emésztene fel. Javasolta az előadó tanácsnok, hogy mivel erre a többletkiadásra megfelelő fedezet van a felemelt áramárakból, továbbá mivel ezt a javaslatot már a világítási bizottság is elfogadta, ennél fogva járuljon ehhez hozzá a városi tanács is. Hosszas és nagy vita keletkezett a tanácsban, hogy vajjon a felemelt fizetés november 1-től, vagy december 1-től folyósítsák-e. Végre is a ta-

nács úgy határozott, hogy a felemelt fizetést november 1-től fogja folyósítani.

A tárgyalás során a tanács egyes tagjai részéről olyan hangok is hallatszottak, hogy ez a béremelés olyan, hogy amellet a világítási vállalat alkalmazottai néhány hét múlva újra fizetésemelési mozgalmat kezdenek. Erre vonatkozólag azonban Aberle főmérnök érdemben nem nyilatkozott.

## Karácsonyi vásár

Mint már több ízben jelentettük, a Baross-Szövetség a Szt. Erzsébet Nőegylettel karöltve az Arany Bika szálló dísztermében hatalmas karácsonyi vásárt rendez. A rendezés farsztó munkálataival a két egyesület agilis rendezősege már el is készült, úgy hogy ma délelőtt már megnyílik a méreteiben igazán impozánsnak ígérkező karácsonyi vásár.

A hatalmas díszterem falait körös-körül a kereskedők sátrai veszik körül, hol Debrecen első iparosai, kereskedői mutatják be értékes és a jótékony célra való tekintettel mérsékelt áron áruikat. Az áruk mind elsőrangú termékek, amelyek mellé sorakoznak még a Szt. Erzsébet Nőegylet tanfolyamain készített játék és ruházati áruk sokasága és a műbecsü tárgyak sátrába beadott értékes bizományi áruk.

A rendezőség a közönség szórakozásáról is igyekszik minél jobban gondoskodni. A vásár ezer szépségének nézésében kifaradt közönség Magyar híres andalgó nótái mellett két hatalmas sátorban étekezhet. A díszterem „Becsali” csárdájának vezetését Miskolczy Lajosné vállalta el.

A körfolyosó buffetjében az Erzsébet Nőegylet fáradhatatlan rendezősege által a jótékony társadalomtól összegyűjtött ennivalók lesznek kaphatók. A megszomjazó közönség a váci püspöki uradalmi borpince elsőrangú borait és a helybeli Török pezsgőgyár kiváló pezsgőtermékeit fogyaszthatja a legolcsóbb árak mellett.

A vásár külön szennzációja a világposta, tombola, konfetti és más szórakozáson kívül a kisteremben rendezendő kabaré lesz, amely mindkét nap délutánján megtekinthető. Az elsőrangú műsor keretében résztvesznek: Buray Zoltánné, Galánffy és Szücs Baba együttes, Vass Lucy, Hegedüs Ica, Kövessy és Balog duo, dr Papp Sándor egy egyetemi tanársegéd dr Dávid Géza, Nagy József a Zenede ifju cimbalomművésze. Tekintve a jótékony célt, Mátyr Jenő és R. Nádosy István színművészek is szennzációs táncszámokkal vesznek részt. Maizner János hírlapíró mindkét délután verseiből fog felolvasni. A zongora mellett Jóna Kálmán dr fog ülni.

A fütött díszteremben 6 koronás belépőjegy mellett élvezheti végig a közönség a látványosságot. A vásár ünnepélyes megnyitása ma szombaton délelőtt 11 órakor lesz.

## A gazdák újabb adóztatása

A vagyonválság, hadinyereség, jövedelemadók stb. adókat a gazdák még be sem tudták fizetni, már megint újabb adót nyomtak a vállalkra.

Ismeretes, hogy a város 1920. évben dr Vásáry István tanácsnok előterjesztésére a telekértékadó szabályrendeletét életbeléptette, mellyel a háztulajdonosok bosszuságára tekintélyes adót sikerül évente behajtani. A városnak, dacára a nagy vagyonának, a milliós közélmezési haszonnak és a nagy pótdadóknak, az eddigi jövedelem nem elég, minél fogva a telekértékadó szabályrendeletét úgy magyarázzák, hogy a külső szántóföldek után is lehet telekértékadót szedni.

Tehát nem elég az eddig ránk nehezedő adó, hanem agyon akarják nyomni a gazdákat a mindég újabb és újabb kieszt adókkal! Ne csodálkozzék akkor senki, ha az élelmicikkek nap-nap után így megrágnak.

Az újabb telekértékadó kivetést, mely már közszemlére van kitéve, jogtalannak tartom, mert az erre vonatkozó szabályrendelet 2. §-a azt mondja, hogy a telekértékadónak tárgya Debrecen város területén levő minden beépített vagy be nem épített kül- és beltelek, kivéve a 3. §-ban említett belteleket. A város beltelek

szabályrendeletileg van megállapítva, a kültelek pedig az egyes telepei, melyek házépítés céljából tekintetbe jönnek pl. Emerich-telep, Bozzai, Márk Endre stb. telepek.

De már bocsánatot kérek, hogy az onddi, halápi, hegyesi, lepi, kösülyszegi stb. tanya illetve mezőgazdasági földeket, telkeknek minősítése a város és mint olyanokat megadóztassa az ellen tiltakoznunk kell. Fizetjük ezen földek után nagyon is busásan a városi pótdadót, nem lehet egy rókáról két bőrt lehozni.

Felkérem a gazdaközönséget, hogy ezen újabb adó kivetés ellen felszólamlással éljen és a felszólamlás ívét a „Polgári és Gazdakör” helységében aláírja.

Csak az ne írja alá, a ki eddig kevés adót fizet és többet kíván fizetni.

Tekintve, hogy a felszólamlás határidőhöz van költve, kérem az ívet legkésőbb f. hó 12-ig (hétfőig) aláírni.

Az iv a körszolgánál van.

Piszkay Árpád.

## NAPI HIREK

### Vasárnapi istentiszteletek

Az ev. ref. Nagytemplomban délelőtt 10 órakor predikál Kustár Dániel vallásitanító-lelkész. délután 5 órakor predikál Konrád Zoltán h. lelkész, Kistemplomban: délelőtt 9 órakor predikál Konrád Zoltán h. lelkész. délelőtt 11 órakor predikál Dr Révész Imre lelkész, délután 2 órakor predikál Márton Sándor s. lelkész. Kossuth utcai templomban délelőtt 10 órakor predikál Felker János s. lelkész, délután 5 órakor predikál Baka Béla s. lelkész, Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor predikál Szoboszlai László theológus, délután 2 órakor predikál Kiss Andor s. lelkész, Ispóty-templomban délelőtt 10 órakor predikál Szele György lelkész, délután 2 órakor predikál Varga Jenő s. lelkész.

Homokkerti imaházban délelőtt 10 órakor predikál Kovács János vallásitanító, Városi szegényházban délelőtt 10 órakor predikál Varga Jenő s. lelkész.

Pallagi Gazdasági Akadémián délelőtt fél 10 ó. predikál Uray Sándor lelkész.

Vasárnapi iskolák a következő helyeken tartanak: Döczy intézetben délelőtt 9 órakor, Kossuth-u. 75. sz. délelőtt 9 órakor. Nőegyleti Arvaházban délelőtt 9 ó. Pacsirta-u. iskolában délelőtt 9 órakor, Leányutcai iskolában délelőtt 9 órakor, Diakonissza Otthonban d. e. 9 órakor. Kollégium I. kapu, földszint, balra 5 sz. ajtó délelőtt 11 órakor, Homokkerti imaházban délelőtt 9 órakor, Eötvös u. iskolában d. u. 2 órakor. Csap-u. leányiskolában délután 2 órakor.

A Konfirmált Leányok Szövetségének összejövétele (Kollégium, I. kapu földszint, balra 2. ajtó) délután fél 4 órakor. bibliát magyaráz Uray Sándor lelkész.

A rom. kath. templomban ma vasárnap (dec. 10-én) 6 órakor hajnali mise, a mely mindennap dec. 23-ig bezárólag, délelőtt 7, háromnegyed 11 és fél 12 órakor csendes sz. misek. Fél 10 órakor nagy szentmise, utána szent beszéd. Délután fél 4 órakor szent olvasó, 4 órakor szent beszéd és Szűz Mária ajtatossá.

Az ág. evang. templomban (Miklós-utca 3.) folyó hó 10-én, délelőtt 10 órakor, az istentiszteletet Vietorisz László volt pürekerczi ág. h. ev lelkész végzi, mikor is megtartja próbaszónokiatát.

— **Debrecen a városok kongresszusán.** A városi tanács tegnap délelőtti ülésén dr Vass Károly tb. tanácsnok bejelentette, hogy a magyar városok 1921 december 14-én Budapesten tartandó kongresszusa dr Vásáry István tanácsnokot előadóul hívta meg. A városi tanács a bejelentést örömmel vette tudomásul és a kongresszusra kiküldte Vásáry István dr tanácsnokot.

— **A Manzsz ünnepélye.** A dec. 17 este 6 órakor, Tormay Cecil szereplésével, a Vigszínházban tartandó ünnepélyre a jegyek már kaphatók a Vigszínház pénztáránál és pedig páholy ára 200 korona, földszinti ülőhelyek 50, 40, 30 és 20 koronás árakban. Milotay István, Debrecen I. kerületének képviselője megígérte, hogy az alakuló ünnepségekre szintén lejön Debrecenbe. A vigszínházi ünnepély keretében dr Galánffy Jánosné urasszony fog irredenta költeményeket előadni; az ő szereplése magasan emelni fogja az ünnepély színvonalát.

— **Kamarai közgyűlés.** A Debreceni Kereskedelmi és Iparkamara 1921 évi december hó 15-én (tizenötödikén) csütörtökön délután fél négy órakor a kamara székházában (Deák- és Verbőczy-utca sarkán) rendes közgyűlést tart, melyre a kamara tagjait tisztelettel meghívja Szent-Királyi Tivadar elnök.

— **Az ÉME üzlete** a karácsonyi vásáron való részvétel miatt ma, szombaton zárva van.